

# 169717-2025 - Wettbewerb

Luxemburg – Fassadenarbeiten – Transformation du site scolaire à Mertzig

OJ S 53/2025 17/03/2025

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Bauleistungen

## 1. Beschaffer

---

### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Administration communale de Mertzig

E-Mail: [gilles.waltzing@mertzig.lu](mailto:gilles.waltzing@mertzig.lu)

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Öffentliche Ordnung und Sicherheit

## 2. Verfahren

---

### 2.1. Verfahren

Titel: Transformation du site scolaire à Mertzig

Beschreibung: Travaux de façades isolantes WDVS

Kennung des Verfahrens: a7183716-201d-4d4d-935d-4c6929329c6e

Interne Kennung: 2500590

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

#### 2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45443000 Fassadenarbeiten

#### 2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Autres informations : Le début des travaux est prévu en automne 2025 pour une durée de 20 jours ouvrables. Le collège des bourgmestre et échevins: Monsieur Mike Poiré, bourgmestre Monsieur Stefano d'Agostino, échevin Monsieur Lex Schwind, échevin Modalités de Visite des lieux / Réunion : La visite des lieux est laissée à l'appréciation du soumissionnaire. Modalités de retrait du dossier : Les entreprises intéressées sont priées de télécharger le dossier de soumission avec ses annexes sur le site du portail des marchés publics ([www.pmp.lu](http://www.pmp.lu)) pour être prises en considération. Il ne sera pas procédé à des envois de bordereaux. Réception des offres/candidatures : Les offres conformes aux législations actuelles sont à remettre avant la date et l'heure fixées pour l'ouverture via le site des marchés publics ([www.pmp.lu](http://www.pmp.lu)). Toute communication, en phase de soumission, entre le Pouvoir adjudicateur et les Opérateurs économiques, s'effectue exclusivement via le portail des marchés publics. Conditions de participation : Effectif minimum en personnel de l'opérateur économique occupé dans le métier concerné : 14 personnes. Nombre minimal de références pour des ouvrages analogues et de même nature : 2 références. Ces références doivent être appuyées de certificats de bonne exécution.

#### Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

#### 2.1.6. Ausschlussgründe

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung:

Korruption:

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten:

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung:

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels:

Zahlung der Sozialversicherungsbeiträge:

Entrichtung von Steuern:

## 5. Los

---

### 5.1. Los: LOT-0001

Titel: Transformation du site scolaire à Mertzig

Beschreibung: Travaux de façades isolantes WDVS

Interne Kennung: 1

#### 5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45443000 Fassadenarbeiten

#### 5.1.6. Allgemeine Informationen

##### Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

#### 5.1.9. Eignungskriterien

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Kriterium:

Art: Eignung zur Berufsausübung

Kriterium:

Art: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

#### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/533169?orgAcronyme=t5y>

#### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

##### Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/533169?orgAcronyme=t5y>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Französisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 24/04/2025 10:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

##### Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein  
Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich  
Aufträge werden elektronisch erteilt: nein  
Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

#### 5.1.15. Techniken

##### **Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

Elektronische Auktion: nein

#### 5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Juridictions administratives

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

Administration communale de Mertzig

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Administration communale de Mertzig

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Administration communale de Mertzig

Organisation, die Angebote bearbeitet: Administration communale de Mertzig

## 8. Organisationen

---

### 8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Administration communale de Mertzig

Registrierungsnummer: 0000511212599

Postanschrift: 22, rue Principale

Stadt: Mertzig

Postleitzahl: L-9168

Land: Luxemburg

Kontaktperson: Gilles Waltzing

E-Mail: [gilles.waltzing@mertzig.lu](mailto:gilles.waltzing@mertzig.lu)

Telefon: 838244-341

##### **Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

### 8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Juridictions administratives

Registrierungsnummer: JURAD

Postanschrift: 1, rue du Fort Thüngen

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 1499

Land: Luxemburg

Kontaktperson: Tribunal administratif - greffe

E-Mail: [greffe.tribunal@ja.etat.lu](mailto:greffe.tribunal@ja.etat.lu)

Telefon: 42105-1

Internetadresse: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

**Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 7f90422d-d981-4619-a2bd-a83c9690510f - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 12/03/2025 15:15:40 (UTC+01:00)

Mitteuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Französisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 169717-2025

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 53/2025

Datum der Veröffentlichung: 17/03/2025